

王強 主編

近代世界史文獻叢編

39



廣陵書社

近代世界史文獻叢編
39



廣陵書社

貴州师范学院内部使用

第三十九冊

俄羅斯國紀要 林則徐等 編著 清光緒年間 一

美國獨立史 (美國) 姜寧氏 著 章宗元 譯 清光緒二十八年 譯書彙編社 七七

美國獨立戰史 商務印書館編譯所 編纂 清宣統三年 商務印書館 一一一

秦漢以來天下一統者之所謂要荒者
今為我疆圉矣但地之接壤者可自我
而一之而諸夷之在海外者亦必勤我遠
畧倭之懷德而畏威也蓋溥天之下莫非
王土率土之濱莫非王臣豈以中外隔絕
人物懸殊遂將外夷之國籍而廢中國
之考證哉歷代史傳及諸方志於外域地
名國號人情風土記述特詳其筆之於書

者所以待後人之考訂也苟悉心以求之雖
千數年後萬數千里外不難默會其情
形洞悉其險易指置所宜瞭如指掌我
聖朝疆理天下殊方重譯固不賓服師武
既揚文教亦訖雖僻在北海之俄羅斯俾習
國書而曉禮義開市易而歸約束所祈天之
所覆地之所載凡有血氣莫不尊親是夫林
少穆姚石甫兩先生有俄羅斯紀要俄羅斯

方域所載戰爭和好制度風俗与久生齒之
繁物產之盛考覈之精實補前人所未逮
讀之真足以廣見聞而有志遠務者尤宜細
究焉

光緒八年歲在壬午夏五月古吳潘學子吳大澂
謹序

俄羅斯國紀要

陸廣林輯錄 李穆輯

俄羅斯舊國卽古時額利國其地東至連地所華
西底阿士番是也近數百年地強盛疆域廣闊其
在阿細亞洲者有在歐羅巴洲者有在墨利加洲者其
在歐羅巴之疆域七區曰東俄羅斯西俄羅斯南俄羅
斯大俄羅斯小俄羅斯加堡俄羅斯並有所得南間同
教之新藩地東界阿悉亞洲內部落西界波蘭普魯社
及歐塞特里南界都魯機北抵水海魏默深曰裏海以東至慈嶺爲哈薩

克布哈爾愛烏罕諸國地裏海以西黑海以東爲俄幅
羅斯新地黑海以西沿地中海東岸爲南都魯機地幅
員二百零四萬方里戶六千五百萬口又有所得阿悉
亞洲之新藩地共四部落總分二區曰東悉比里阿西
悉比里阿東抵海北抵水海西界歐羅巴洲內部落南
界中國蒙古索倫幅員五十萬方里戶百有三萬八千
三百五十六口在墨利加洲內部落僅葛西模斯一小
隅之地方里戶口均無紀載其國都原建于大俄羅斯
之莫斯科後改都于東俄羅斯之比特革今仍還居舊
都其國舊本土番不通上國無異于今之韃靼里樂爭

門欄騎射馬上交鋒趨捷如飛至宋寧宗嘉泰元年原云

于二韃韃里之國汗率師擣其莫斯科國都遂墟其社

魏云卽元太祖滅俄羅斯之事何休壽抄元太祖之威

俄羅斯當在宋寧宗嘉定元年以後此繫於嘉泰誤也

原云于五百年

有諾戈落之人伊挽瓦

爾西者起兵恢復俄羅斯北隅並復西北里阿盡驅韃

韃里奪回三百年故疆始抗衡歐羅巴洲各國人猶惟

悍未諳西洋技藝及至比達王聰明奇杰離其國都微

行遊于巖士達賢等處船廠火器局講習工藝旋國傳

授所造火器戰艦反優于他國加以訓兵練陣紀律精

嚴迨至近日底利尼王攻取波蘭國十部落又擊敗佛
蘭西國王十三萬之衆其與勃然遂爲歐羅巴最雄大
國其國都設西匿士六十二員分爲兩班其管轄外部
之官則分數等不問轄地之廣狹收稅之厚薄而以所
隸奴僕之多寡爲小大其奴僕最多有十二萬五千者
官俱武職其國之奴僕浮于兵額在嘉慶二十一年原云十八百
十六年官之奴僕有六百三十五萬三千人民之奴僕
有九百七十五萬七千人嘉慶二十五年原云十八百
二十年拒敵佛蘭西時兵止九萬加以鎮守兩都會機之兵亦不

滿十五萬卽并各處砲台防守兵護衛兵數之亦不足三十萬自擊敗佛蘭西威震鄰國開疆拓地閱十二年道光十一年卽增兵至六十八萬六千倍于其舊然其強非因兵卒之衆全因馬上之趨捷其養兵之法每農夫給田五十埃加屋一間俾贍一兵一馬無事則兵亦助耕其水師亦增大戰船四十小戰船三十有五桅船二土有八小船三百水師卒四萬有四千土人俱崇額利教設天文館算法館樂器館技藝館文學館又書院一所內藏中國與俄羅斯國之書二千有八百冊于是文教

亦盛所居之屋惟王宮官署廟宇以磚瓦此外民居多用材木衣則長與足齊夏衣麻布冬披羊裘貴人衣皆飾以寶石金剛鑽河在歐羅巴洲北有四窩爾牙河自諾戈落發源至阿斯特臘贊入海長二千七百里盧威那河自阿鹿那發源至阿占牙入海奈斯達河自威多司發源三比里入海端河自都臘發源至阿鎖甫入海產穀麥牛羊麻布綠絨鹽煤密糖密臘酒五金寶石五色木

東俄羅斯五部

北特革部

東界那阿俄落西界里圭南界伯斯波什北界宏薩

在東俄羅斯之

北俄羅斯王遷都于此幅員萬八千零九十方里戶

八十萬又八千五百十二口轄小部落六兵五萬五

千疆域平蕩濱海岸饒林木田疇互錯惟天寒多水

雪遇潮漲風烈水漫溢爲患故道光九年

源云千八百二十九

年浸溺幾及萬人產稻麥樹木

秋清後遠濠志略彼得羅堡卽此部也

左蘭部

東界阿爾泰西界海南界北界海

在左蘭港之北距綏

林國僅隔一港層巒疊嶂林深箐密冬寒雪厚幅員

十三萬四千四百四十四方里戶百有三十四萬六

千一百三十九口轄小部落三十有三土番宏土種

類淳樸勤力作語音朗爽異他部

秋濤按卽志略芬蘭部

里圭部東界北特革南界利高尼阿西北界海在宏蘭海港之南平行

多湖夾岸茂林美田疇播種豐稔幅員六千八百九

十方里戶三十九萬零三十二口轄小部落三土番

宏土種類皆習額利教其地本屬綏林元成宗大德

四年原云千三百年爲耶馬尼所奪後歸俄羅斯

案卽志略斯多尼亞

利窩足阿部東界北特革南界戈蘭西界海北界里圭亦在宏蘭海港之

南甯上多湖稠樹厥田稱上上幅員二萬一百一十

方里戶七十二萬七千七百三十四口轄小部落五

土番宏土種類皆習額利教其地本屬綏林爲耶麻

尼所奪今歸俄羅斯

秋濤按卽志略里窩尼亞部

戈蘭部

東界利窩尼亞南界威爾那西北界海

亦在宏蘭海港之南少

北平壤有湖叢樹木豐五穀幅員九千五百四十四

方里戶五十六萬八千六百九十口土番宏土種類

皆習額利教其地亦本屬綏林爲耶麻尼所奪嗣歸

俄羅斯

秋濤按卽志略孤爾蘭的亞部

四俄羅斯七部

恩已

五

西俄羅斯有二一名里都阿尼一名屋列尼其里都
阿尼所屬五大部落曰威爾那曰俄羅斯曰威的塞
曰敏塞曰目希里甫其屋列尼所屬二大部落曰窩
爾希尼曰波羅里阿明建文四年原云下本屬查遮
四百年爾倫及波蘭之地查遮爾倫與波蘭女王婚配遂合
爲一國查遮爾倫居于波蘭後爲俄羅斯所奪名之
曰西俄羅斯故至今七大部落仍屬統轄土番二種
曰曰俄羅斯曰黑俄羅斯俄羅斯儼一部落黑俄羅斯
也其餘威爾那等部落皆白俄羅斯幅員十六萬五